

DülkenFesttage Weihnachten in den Kirchen

Weihnachtliche Termine und Gottesdienste in den Gemeinden

Kath. Pfarre St. Cornelius und Peter

In der Adventzeit mittwochs und samstags um 8:30 Uhr Laudes (Morgengebet) in der Marienkapelle

13. und 20. Dezember 6:00 Uhr Roratemesse in St. Cornelius

14. Dezember 9:30 Uhr bis ca. 14:00 Uhr Weihnachtsbaumverkauf der Ministranten am Hauptportal St. Cornelius

15. Dezember 14:30 Uhr Altengottesdienst im Corneliushaus, Moselstraße, mit Nikolausbesuch

15. Dezember in St. Cornelius 16:00 Uhr Konzert Kreuzherrenschule 18:00 Uhr Konzert Waldhornbläser

21. Dezember 18:00 Uhr in St. Cornelius Vorabendmesse gestaltet von DPSG mit Verteilung des Friedenslichtes

24. Dezember in St. Cornelius 16:00 Uhr Familienmette 18:00 Uhr Christmette

25. Dezember in St. Cornelius 08:00 Uhr Hl. Messe 11:15 Hochamt 18:00 Vesper

26. Dezember in St. Cornelius 08:00 Uhr Hl. Messe

11:15 Uhr Hl. Messe

24. Dezember in St. Ulrich 14:30 und 15:30 Krippenfeier

25. Dezember in St. Ulrich 10:00 Uhr Hl. Messe

24. Dezember Herz Jesu 14:30 Uhr Hl. Messe für Senioren 16:00 Uhr Krippenspiel 18:00 Uhr Christmette 24:00 Uhr Gebet der Jugend

25. und 26. Dezember Herz Jesu 11:00 Hl. Messe

Evangelische Kirchengemeinde Dülken Martin-Luther-Straße

24. Dezember 15:30 Uhr Neue Christuskirche Heilig Abend Krippenspiel

24. Dezember 17:30 Uhr Neue Christuskirche Heilig Abend Christvesper

24. Dezember 22:00 Uhr Alte Chrsituskirche Heilig Abend Christnacht

25. Dezember 10:30 Uhr Neue Christuskirche Gottesdienst mit Abendmahl

26. Dezember 10:30 Uhr Neue Christuskirche Singegottesdienst

NEW Wir kümmern uns! www.new.de

Mitmachen beim DülkenMagazin!

Sie haben eine erzählenswerte Geschichte, aktuell oder aus früheren Zeiten? Sie möchten auf etwas besonders interessantes in Dülken aufmerksam machen? Rufen Sie uns an, kommen Sie zu uns ins DülkenBüro oder senden Sie eine E-Mail an redaktion@duelkenmagazin.de.

Sich engagieren im DülkenBüro!

Sie haben eine gute Idee, wie wir unseren Ort schöner oder interessanter machen können? Sie haben Lust, sich mit anderen Menschen zusammen zu schließen, um gemeinsam an der Umsetzung Ihrer Idee zu arbeiten? Dann kommen Sie ins DülkenBüro! Hier ist Ihr Anlaufpunkt für alle Dülkener Interessen und Sie können mit Gleichgesinnten ins Gespräch kommen. Die Diakonie Krefeld & Viersen ist gespannt auf Ihre Anregungen. Ansprechpartner: Andreas Goßen

Sprechzeiten DülkenBüro, Lange Str. 32:

montags bis donnerstags von 10:00 - 12:00 Uhr montags und donnerstags von 15:00 - 17:00 Uhr freitags nach Vereinbarung Telefon: 02162 1026749 Immobilienberatung: dienstags von 15:00 - 18:00 Uhr Telefon: 02162 1027499 oder 0179 7469010

DülkenBüro

Hier tut sich was. Sei dabei! www.duelkenbuero.de

Stadt Viersen Impressum Herausgeber: Stadt Viersen

Tel.: 02162 101281 oder 02162 101107 Redaktion: Stephan Aldenkirchs, Dieter Mai, Andreas Goßen, Jil Klothner E-Mail: redaktion@duelkenmagazin.de Layout, DTP, Endredaktion: Dieter Mai Auflage: 10.000 Stck.

Förderer:

Ministerium für Wirtschaft, Energie, Bauen, Wohnen und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

Stadt Viersen

DülkenMagazin

Hier tut sich was. Sei dabei!

Dezember 2013



Am 14. und 15. Dezember: Dülkener Weihnachtstreff

Foto: Alexander Goebels

In dieser Ausgabe:

Dülkener Weihnachtstreff

Laternenausstellung

Dülken zeigt Fassade

Nachruf Carlos Reichardt

Energetische Stadtsanierung

Weihnachten in den Kirchen

Mundartgedicht

facebook.com/duelkenmagazin

Am 3. Adventswochenende, am 14. und 15. Dezember, findet zum fünften Mal der Dülkener Weihnachtstreff statt: Das Fest wird auch in diesem Jahr von Johannes Recker und Heinz Peter Renker organisiert. Die beiden ehrenamtlichen Organisatoren sind hierbei auf die Unterstützung zahlreicher helfender Hände, Spender und Sponsoren angewiesen. Ein Dankeschön geht an all diejenigen, die sich für den guten Zweck engagieren und dazu beitragen, den Dülkener Weihnachtstreff zu dem zu machen was er ist: eine rundum gelungene und atmosphärische Veranstaltung.

In 30 Verkaufshütten und Marktständen bietet die Dülkener Vereinswelt Kulinarisches und andere schöne Dingen an. Bastelarbeiten, kreative Floristik, weihnachtliche Dekorationen, Kinder-Laubsägearbeiten, Schreibgeräte mit persönlicher Gravur, Magnetschmuck, Kerzen, ätherische Öle, Halbedelsteine oder auch Teespezialitäten aus aller Welt sind hier zu erwerben. Während die Erwachsenen noch die letzten Weihnachtsgeschenke kaufen, können die Kinder eine Runde auf dem Kinderkarussell drehen oder den Nikolaus auf dem Kirchenvorplatz besuchen, der dem Weihnachtstreff an beiden Tagen einen Besuch abstatten wird und kleine Präsente für die Kinder bereit hält. Wem noch ein Weihnachtsbaum fehlt: am Hauptportal der St. Corneli-

Fortsetzung auf Seite 2

DülkenMundart Zinter Kloas kömmt von Paul Weyers

Zinter Kloas kömmt

Wat roppelt enn d'r Schoresteen on enn d'r Jiaserkoas? Poabt op mar Kenger, somedeen kömmt si-eker Zinter Kloas.

Doa böldert et all op de Tropp Dat kööt Hansmuff wahl si-en. Sed stöll! Kickt doa! De Düür jeht op. Ävv deä sich neit verdi-en?

Mar, Kloas stött stomm deä jolde Staak mött Rauhe vüer sich her. De Kamer davert on et Daak wie bee e Hommelweer.

De Kenger bälts verschleht d'r Oam. Se sehnt de huoghe Mötsch, deä wette Bart, bes an d'r Boam deä Ki-el mött Pelzeletsch.

On ooch de Ooghe sehnt se doa von Kloas. Deä kickt wahl sänt. Neit wie Hansmuff, deä aihtenaa mött Sock on Kettes wenkt.

De Jröttste selvs stont müskestöll doa ronkömm an de Wäng. Se dont, wie Zinter Kloas et well, tesaame bedds de Häng.

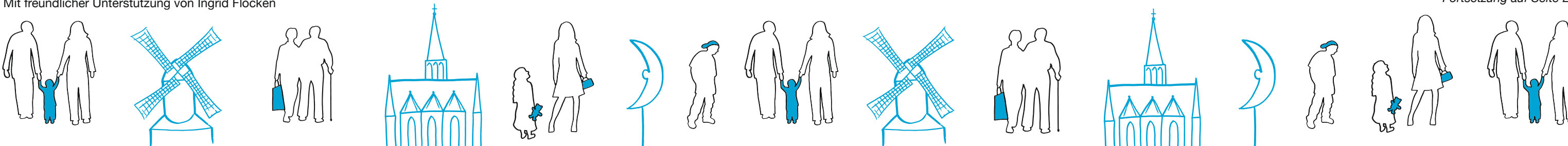
Heä froght, wie Lecker heä verdellt: „Send ooch de Kenger braav?“ Von Bukemänn on Äppel fällt vür jeddem doa jett aav.

Hansmuff schmitt hompelwies mött Nüöt. On mäckt de Blaaghe bang. Bes Kloas demm wiest de Düür eruut. Weä hätt vür Kloas neit Strang?

Deä säät, heä süöch et angert Joahr wie jedder ös opscheck. On weä neit breav on adigh woar, deä kreegh mar ene Stäck.

Jüs ös heä vort on tau de Düür, d'r Striet öm Nüöt jeht lo-es. D'r Klenste röppt, uut Donk d'rvür: „Ooch Merßi, Zinter Kloas!“

Mit freundlicher Unterstützung von Ingrid Flocken



DülkenTermine

So, 8. Dezember 14:15 Uhr
Fußball-Kreisliga A:
Dülkener FC - Rhenania Hinsbeck
Stadion am Stadtgarten
Bielenweg (Platz 1)

Di, 10. Dezember 16:30 bis 17:15 Uhr
Weihnachtliche Vorlesestunde für Klein und Groß für Menschen ab 5 Jahren
Eintritt frei, ohne Voranmeldung
Albert-Vigoleis-Thelen-Stadtbibliothek/
Familienbibliothek Dülken, Moselstr. 25
Info: Tel. 02162 101640

Mi, 11. Dezember 19:00 Uhr
,... hat so lange Finger'
Bewerbungsschreiben für den
Hebammenberuf zu Beginn des 19.
Jahrhunderts - Referentinnen: Dr. Henri-
ka Burgener, Anna Freier
Info: Tel. 02162 101226
www.euregia-frauenwege.net
DülkenBüro, Lange Str. 32

Sa, 14. Dezember 19:30 Uhr
Stimme bewegt
Schulchor, Kammerchor, Mädchenen-
semble, Männerchor und Instrumental-
Vokalpraktischer Kurs des Clara-Schu-
mann-Gymnasiums
Leitung: Stella Antwerpen
Clara-Schumann-Gymnasium
Brandenburger Str. 1
Info: Tel. 02162 55354

So, 15. Dezember 13:00 bis 18:00 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag in Dülken

Mi, 18. Dezember 8:00 bis 9:30 Uhr
Elterncafé in der Kita St. Ulrich
Kita St. Ulrich, An St. Ulrich 3
Info: Tel. 02162 8190786

Do, 19. Dezember 14:30 Uhr
Besinnung für Senioren im Advent
Referent: Diakon W. Mengen
Corneliushaus, Moselstr. 2
Info: Tel. 02162 55263
Email: hukklaffke@arcor.de

Fr, 20. Dezember 8:00 Uhr bis 9:30 Uhr
Elterncafe in der Kita St. Cornelius
Hospitalstr. 38
Info: Tel. 02162 8190786

Mo, 23. Dezember 19:00 Uhr
Konzert
Schautermann-Tillies-Jazzband
Kolpinghaus, Am Domhof 10

Noch bis 31. Januar:
Star Wars in der „Schlafkultur“
Ausstellung in Kooperation mit der Film-
figurenausstellung Mönchengladbach
Lebensgroße Figuren und Dioramen
Eintritt frei, offen zu den Geschäftszeiten
Schlafkultur, Bruchweg 27
Info: Tel. 02162 50 39 28
www.schlafkultur-viersen.de

Fortsetzung von Seite 1:

uskirche verkaufen die Messdiener Tannen. Traditionell werden Speis und Trank auf dem Weihnachtstreff mit dem Dülkener Taler bezahlt, der vor Ort erworben werden kann. Der Wert eines Dülkener Talers beträgt in diesem Jahr 0,85 €. Die Erlöse aus dem Verkauf der Speisen und Getränke stellen die Vereine als Spende zur Verfügung. So konnten aus den vier vergangenen Dülkener Weihnachtsevents bereits über 20.000 € an soziale Einrichtungen in der Stadt übergeben werden.

„Piet's Baum“ dreht sich wieder

Losgelöst davon wird sich während der ganzen Vorweihnachtszeit ein ca. 20 m hoher, festlich geschmückter Weihnachtsbaum vor Piet's Börse in Dülken drehen. Der Freundeskreis „Adventsschmücken Piets Börse“ errichtet seit mehr als 18 Jah-

DülkenAktion Laternenausstellung erfolgreich

Erstmals wurde in diesem Jahr eine Laternenausstellung zu St. Martin in der gesamten Dülkener Altstadt durchgeführt. Auf Initiative einer Dülkener Einzelhändlerin organisierte das DülkenBüro gemeinsam mit der städtischen Gemeinschaftsgrundschule Dammstraße und der Paul-Weyers-Schule die Ausstellung der zu St. Martin gebastelten Laternen in den Schaufenstern der Dülkener Einzelhändler. Rund 260 Laternen wurden dabei bei 40



DülkenProjekt Dülken zeigt Fassade

Seit Beginn der Immobilienberatung und der Auflage des Hof- und Fassadenprogramms (HuF) sind bereits viele schöne Fassaden in der Dülkener Altstadt wieder hergerichtet und saniert worden. Jedes einzelne Projekt ist ein wichtiger Baustein zum Erhalt des historischen Stadtbildes. In den letzten Wochen und Monaten sind insbesondere Objekte am Alten Markt und auf der Kreuzherrenstraße saniert worden oder sind noch in der Umsetzung. Das Hof- und Fassadenprogramm richtet sich an alle Eigentümerinnen und Eigentümer im historischen Stadtkern Dülken, die ihre Fassade oder auch ihr Dach entsprechend dem historischen Stadtbild sanieren und renovieren wollen. Das Programm bietet hierfür einen

ren mit großem persönlichem und technischem Einsatz diesen rekordverdächtigen Weihnachtsbaum. Die angrenzende, durch den Freundeskreis gebaute Glühweinhütte, lädt an den Adventswochenenden ab 17 Uhr und sonntags ab 14 Uhr bei Glühwein und Punsch dazu ein, fröhliche Stunden unter dem sich drehenden Tannenbaum zu verbringen. Der Erlös aus dem Getränkeverkauf kommt ebenfalls einem sozialen Zweck zugute. Aus dieser gesonderten Aktion wurden bisher über 270.000 € an den Verein „Löwenkinder Viersen“ gespendet. Es wird erwartet, dass sich an den beiden Veranstaltungstagen wieder tausende Dülkener und Freunde Dülkens auf dem mit 100 Tannenbäumen und vielen Lichterketten dekorierten Kirchenvorplatz der St. Corneliuskirche treffen, um im weihnachtlichen Ambiente die Vorfreude auf das Weihnachtsfest zu genießen.

Einzelhändlern ausgestellt und sorgten so für eine bunte und schöne Atmosphäre in der Altstadt. Der Clou: die Besucher und Kunden hatten in den Geschäften die Möglichkeit, per Stimmzettel über das schönste Motiv abzustimmen. Als Sponsor konnte das Reha-Zentrum Viersen an der Corneliusstraße gewonnen werden, welches den ersten drei Plätzen jeweils 50,- 30,- und 20,- Euro in die Kassenkasse spendete. Die Resonanz auf die Aktion war überwältigend: von 800 verteilten Stimmzetteln sind in den zwei Wochen Laufzeit der Aktion über 720 ausgefüllt und zurückgegeben worden. Die Bereitschaft der Einzelhändler, sich an der Aktion zu beteiligen, war so hoch, dass nicht alle Anfragen bedient werden konnten. Am 05.12. gab es dann die Preisübergabe im Beisein von Schülern, Eltern und Lehrern. Das DülkenBüro bedankt sich sehr herzlich bei den Schulen, dem Sponsor und den Einzelhändlern für die gute Zusammenarbeit und würde sich sehr über eine Fortsetzung der Laternenausstellung im nächsten Jahr freuen.

Zuschuss um den Beitrag zur Erhaltung des kulturellen Erbes finanziell zu unterstützen. In den zurückliegenden drei Jahren konnten so im Stadtkern insgesamt 30 Objekte saniert werden. Für 10 weitere wurde bereits die Förderung zugesagt. Alleine über das Hof- und Fassadenprogramm wurden durch Zuschüsse direkte Investitionen in Höhe von rund 132.000 Euro angestoßen. Durch die zusätzlichen Investitionen der Eigentümer haben sich die Investitionen mit etwa 300.000 Euro mehr als verdoppelt. Im Schnitt konnten so gemeinsam rund 100.000 Euro pro Jahr in den Erhalt des historischen Stadtbildes investiert werden. Ein toller Erfolg für den Historischen Stadtkern.

DülkenProfil Abschied vom „Tagepflücker“

Am 29. Oktober verstarb mit Carlos Reichardt einer der beliebtesten und angesehensten Bürger Dülkens. Über die Grenzen seiner Wahlheimat Dülken hinaus bekannt wurde Reichardt durch seinen ersten Erzählband „Carpe Diem - aus dem Leben eines Tagepflückers“, in dem er sein bewegtes Leben zwischen Spanien und Deutschland schilderte. Die Fortsetzung „Jahre der Zufälle“ kam 2011 heraus. Erst mit 80 Jahren hatte sich Reichardt entschlossen, seine Lebensgeschichte aufzuschreiben. Die späte Entscheidung zur Aufarbeitung der eigenen Erlebnisse schilderte er einmal so: „Ich nahm ein Zentimetermaß, betrachtete die Zahlen darauf und sagte mir: wenn alles gut geht, hast du noch so ein kleines Stück vor dir.“

Auf zahlreichen „Tagepflücker“-Lesungen wusste Reichardt das Publikum mit seinen heiteren wie ernsten Alltagsgeschichten zu berühren. Als größtes Glück beschrieb er das Privileg, im Alter als Schriftsteller zu debütieren und seine Lebenserinnerungen auch mit vielen jungen Menschen teilen zu können: „Das hätte ich mir nie erträumt.“ Neben seiner schriftstellerischen Tätigkeit engagierte sich Carlos Reichardt bis ins hohe Alter in vielen Bereichen des öffentlichen Lebens in Dülken. Er war Lohnbuchhalter, Spanischlehrer, Übersetzer und Pilz-



Carlos Reichardt †

einstmals rivalisierenden Sportvereine „Eintracht“ und „1860“ zur „SG Dülken“, war Reichardt maßgeblich beteiligt. Im Arbeitskreis „Dülken Kulturbunt“, einem Zusammenschluss engagierter, kulturinteressierter Dülkener Bürger war er aktives Mitglied. Noch im Oktober dieses Jahres organisierte Reichardt im Rahmen der „Kulturbunt“-Veranstaltungsreihe zum wiederholten Mal das beliebte Kirchenkonzert „Fröhlicher Musikgenuss in St. Cornelius“, bei dem er jungen Nachwuchsmusikern eine Plattform gab.Carlos Reichardt verstarb im Alter von 85 Jahren nach längerer schwerer Krankheit.

züchter, dazu Handballtrainer und Schatzmeister der Dülkener Narrenakademie. In letzterer war er über 40 Jahre Mitglied, war dort Prof. und Dr. humoris causa und saß viele Jahre im Präsidium. Auch an der Fusion der

DülkenProjekt Energetische Stadtsanierung

Zur Umsetzung der Energiewende hat das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung gemeinsam mit der KfW-Bankengruppe das kommunale Förderprogramm „Energetische Stadtsanierung“ entwickelt. Die Stadt Viersen ist mit den Quartieren historischer Stadtkern Dülken und Südstadt Viersen eine der sieben Pilotkommunen des Programms in Nordrhein-Westfalen. Gefördert wird die Entwicklung eines energetischen Stadtsanierungskonzepts, das Anfang 2014 fertig gestellt und 3 Jahre lang von einem Sanierungsmanager begleitet wird. Die Stadt Viersen treibt gemeinsam mit der NEW die energetische Sanierung des historischen Stadtkerns Dülken voran. Im Rahmen des KfW-Programms wird aktuell das Sanierungskonzept erstellt. Es wurde bereits ermittelt, wie es um die Energieeffizienz der zum Teil sehr alten Gebäude bestellt ist und wo größere Einsparpotenziale liegen. Die Eigentümer der Immobilien sollen nun professionelle Unterstützung bei der Sanierung und Modernisierung der Gebäude erhalten. Bürgermeister Thönnessen lud Mitte November in einem persönlichen Anschreiben alle Eigentümer ein, sich als Pionier der energetischen Sanierung zu bewerben und die Vorteile der Aktion „Pioniere der energetischen Sanierung“ zu nutzen. Die ausgewählten Dülkener Pioniere werden eine individuelle, kostenlose Begleitung und umfassende Beratung zu ihrem Sanierungsvorhaben erhalten: von der Analyse über die Baubegleitung bis zur Erfolgskontrolle der Sanierung. Die ausgewählten Immobilien der Pioniere sollen als Anschauungsbeispiele für weitere Projekte in der



Historische Fassaden am Nordgraben

Nachbarschaft dienen. Zusätzlich beinhaltet das Angebot eine Verdoppelung von Förderzuschüssen der NEW. Unter den ersten Bewerbern ist Ruth Dammer. Sie erwarb vor einigen Jahren ein um 1890 erbautes Haus am Nordgraben. Die Fassade ist schön, innen gibt es einiges zu tun. Sie sagt: „Energetisch gesehen ist das fast wie ein Rohbau.“ Nun will sie ihr Haus als Pionier mit der Unterstützung eines Fachmanns sehr gerne anpacken: Neue Fenster, eine bessere Dämmung, eine Dachstuhlisolierung und auch eine neue Heizung mit Warmwasseraufbereitung sollen Energie sparen und für ein behagliches Wohngefühl sorgen. Ruth Dammer würde sich jedenfalls freuen, wenn ihr als Pionier mit Rat und Tat geholfen werden könnte.

Immobilienbesitzer können sich noch bis zum 13. Dezember im DülkenBüro (Öffnungszeiten siehe letzte Seite) bei Herrn Schmitz Steger als Pioniere der energetischen Sanierung bewerben. Info-Telefon: 0179 746 9010.

DülkenTermine

Fr, 3. Januar 19:00 Uhr
That's amore...Essen wie zu Oma's Zeiten
Volkmar Hess mit Schellackschätzchen und Schallplatten der 50er und 60er Jahre
Eintritt frei, Musikwünsche und Platzreservierung an Volkmar Hess, Tel. 02162 45128 oder per Email an volkmar@grammofon.de
Rest. & Pizzeria San Marco, Alter Markt

Sa, 4. Januar 11:00 Uhr
Neujahrsempfang der AWO Dülken
AWO-Begegnungsstätte
Venloer Str. 41, Dülken
Info: Tel. 02162 41614 (dienstags und freitags 14:00 bis17:00 Uhr)

So, 5. Januar 11:11 bis 18.11 Uhr
15. Funkenbiwak der Dü-Ka-Ge
Clara-Schumann-Gymnasium,
Brandenburger Str. 1, Eintritt frei
Info Tel. 02162 1031922
www.due-ka-ge.de

Mi, 8. Januar 19:00 Uhr
Frauengeschichtlicher Salon:
„Frauen in Viersener Straßennamen“
Offene Gesprächsrunde
Leitung: Bettina Gläser-Kurth,
Gleichstellungsbeauftragte, Stadt Viersen
Eintritt frei, DülkenBüro, Lange Str. 32

So, 12. Januar 10:30 Uhr
Jahreshauptversammlung der Interessengemeinschaft der Vogelliebhaber Dülken
Auf der Tagesordnung u.a.:
Terminplanung für 2014
Haus Becker, Schulstr. 26
Info: Tel. 02153 5776 und 0172 2001823
Email: Erich.Hueskes@de.kspg.com

Fr, 17. Januar 19:00 Uhr
Spielabend der Großen KG Orpheum 1869
Dülken e.V. (Premiere)
Nach der Aufführung große Orpheums-Party mit DJ im Foyer des Bürgerhauses
Karten-Tel. 0178 4060943 (tägl. ab 14 Uhr)
Emporium im Bürgerhaus Dülken
Lange Str. 2-4, www.orpheum.de
Email: kontakt@orpheum.de

Do, 23. Januar 14:30 Uhr
Film-Nachmittag für Senioren
Corneliushaus, Moselstr. 2, Dülken
Info: Tel. 02162 55263
Email: hukklaffke@arcor.de

Do, 23. Januar 19:00 Uhr
,Tanze mit mir den Morgen'...die schönsten Hits der 50er, 60er und 70er Jahre
Volkmar Hess legt auf
Eintritt frei, Spende für d. Musiker erbeten.
Platzreservierungen: Tel. 02162 45128 oder volkmar@grammofon.de
Kolpinghaus Dülken, Am Domhof 10

So, 2. Februar 11:11 Uhr
Frühschoppen der KKG Dülken 2011 e.V.
Kolpinghaus Dülken, Am Domhof 10
Info: Tel. 0171/6970823